

Installation instructions

FR Consignes d'installation / **ES** Instrucciones de instalación / **IT** Informazioni sull'installazione /
DE Installationsanleitung / **NL** Installatie-instructies



Log in to your account

- EN** Log in to your account on "Somfy Protect" App
- FR** Connectez-vous à votre compte sur l'application "Somfy Protect"
- ES** Acceda a su cuenta en la aplicación "Somfy Protect"
- IT** Collegati al tuo account nell'app "Somfy Protect"
- DE** Melden Sie sich auf Ihrem Account über die "Somfy Protect" -App
- NL** Inloggen op een account over de "Somfy Protect" -app



Follow the instructions

- EN** Follow the app's instructions to install your sensor
- FR** Suivez les instructions sur l'application pour installer votre détecteur
- ES** Siga las instrucciones de la aplicación para instalar su sensor
- IT** Segui le istruzioni sull'app per installare il tuo sensore
- DE** Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um Ihren sensor zu installieren
- NL** De instructies volgen op de app om uw sensor te installeren

Need Help ?

FR Besoin d'aide ? / ES ¿ Necesita ayuda ?

IT Serve aiuto ? / DE Benötigen Sie weitere Hilfe? / NL Hulp nodig?

Support & FAQs: www.somfyprotect.com/support

TECHNICAL INFORMATION

- EN** – Wireless operating distance of up to 200 m / 656 ft (in open air)
– Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p.<25 mW)
– 1 year battery life (1x Alcalin AAA)
– Tamper protection
– Indoor and outdoor use (IP54), fits to any type of door or window
– Size / weight: 60 x 28 x 13,5 mm / 28 g
– Operating temperature 0-45° C
- FR** – Portée radio jusqu'à 200m (en champ libre)
– Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p.<25 mW)
– Autonomie : 1 an sur pile (1x alcaline AAA)
– Auto-protection
– Utilisation intérieure et extérieure (IP54) sur tout type d'ouvrant
– Taille / poids : 60 x 28 x 13,5 mm / 28 g
– Température de fonctionnement 0-45° C
- ES** – Alcance de radio hasta 200 m (en campo abierto)
– Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p.<25 mW)
– Vida útil de la pila de 1 año (1x Alcalin AAA)
– Autoprotegido
– Uso en interior y en exterior (IP54), se adapta a cualquier tipo de puerta o ventana
– Tamaño / peso: 60 x 28 x 13,5 mm / 28 g
– Temperatura de funcionamiento 0-45° C
- IT** – Copertura radio fino a 200 m (in campo aperto)
– Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p.<25 mW)
– 1 anno di autonomia della batteria (1x AAA alcaline)
– Autoprotetto
– Per uso interno ed esterno (IP54), è compatibile con qualsiasi tipo di porta o finestra
– Dimensioni / peso: 60 x 28 x 13,5 mm / 28 g
– Temperatura d'esercizio 0-45° C
- DE** – Funkreichweite bis zu 200 m (im Freifeld)
– Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p.<25 mW)
– Batterielebensdauer 1 Jahr (1 Alkalibatterie vom Typ AAA)
– Selbstschutz
– Gebrauch im Haus und im Freien möglich (IP54), passt auf alle Türen und Fenster
– Größe / Gewicht: 60 x 28 x 13,5 mm / 28 g
– Betriebstemperatur 0-45° C
- NL** – Draadloos bereik tot 200 m (in open ruimte)
– Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p.<25 mW)
– 1 jaar batterijduur (1x alcaline batterij AAA)
– Zelf beschermd
– Voor binnen- en buitengebruik (IP54), geschikt voor elk type raam of deur
– Afmetingn / gewicht: 60 x 28 x 13,5 mm / 28 g
– Bedrijfstemperatuur 0-45° C